NOTICE SIMPLIFIEE

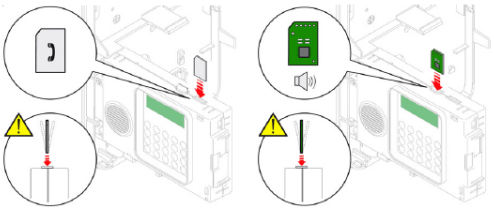
NiceHome HSKIT1GC

CENTRALE HSCU1GC

Insérer la carte vocale et la carte SIM

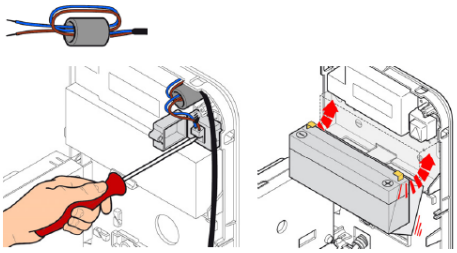
La carte SIM ne doit pas être protégée par un code PIN

Alimenter la centrale et mettre en place la batterie
Presser 2 fois la touche **OK**



Ecouter et suivre la procédure:
Taper « 0000 » et presser **OK**
Rentrer l'heure et presser **OK**
Régler Jour/Mois/Année et presser **OK**
Taper le « Code Usager » (4 à 8 termes) et presser **OK**
Taper le « Code Installateur » (4 à 8 termes) et presser **OK**
Presser **ESC**

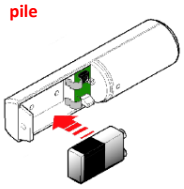
Attention les 2 codes doivent impérativement être différents



DETECTEUR HSDID11

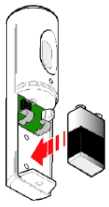
Taper votre code installateur et presser **OK**
Presser 2 fois la touche ▼ pour afficher OUTIL et presser **OK**
Presser 3 fois la touche ▼ pour afficher GROUPE ALARME B et presser **OK**
Affichage: DETEC . EXTER N et presser **OK**
Affichage: DETECTEUR B01 et presser **OK**
Affichage: RET.EN.N AND.N et presser **OK**
Affichage: BRANCHER PILE et insérer la pile du détecteur.
Après le bip de la centrale presser **OK**
Nommer le détecteur et presser **OK**
Dicter le nom du détecteur (parler fort) en maintenant pressée la touche **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE

Mettre le Switch 1 sur ON avant de mettre la pile



DETECTEUR HSDIM11

Taper votre code installateur et presser **OK**
Presser 2 fois la touche ▼ pour afficher OUTIL et presser **OK**
Presser 4 fois la touche ▼ pour afficher GROUPE ALARME C et presser **OK**
Affichage: DETEC . EXTER N et presser **OK**
Affichage: DETECTEUR C01 et presser **OK**
Affichage: RET.EN.N AND.N et presser **OK**
Affichage: BRANCHER PILE et insérer la pile du détecteur.
Après le bip de la centrale presser **OK**
Nommer le détecteur et presser **OK**
Dicter le nom du détecteur (parler fort) en maintenant pressée la touche **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE



TELECOMMANDE HSTX4

Taper votre code installateur et presser **OK**
Presser 2 fois la touche ▼ pour afficher OUTIL et presser **OK**
Affichage: TELECOMMANDES et presser **OK**
Affichage: TELECOM. 01 et presser **OK**
Affichage: TEL.01 ON A B C OFF A B C et presser **OK**
Affichage: BOU. OFF+ON et maintenir pressées les touches **OFF** et **ON** de la télécommande
Après le bip de la centrale presser **OK**
Nommer la télécommande et presser **OK**
Dicter le nom de la télécommande (parler fort) en maintenant pressée la touche **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE

Fonctions des touches: OFF *désarmement* ON *armement* *armement partiel** *non attribuée**

**voir notice technique*

Nice SpA
Oderzo TV Italia
Tel. +39.0422.85.38.38
Fax +39.0422.85.35.85
info@niceforyou.com

Nice France
Buchelay
Tel. +33.(0)1.30.33.95.95
Fax +33.(0)1.30.33.95.96
info@nicefrance.fr

Cette notice simplifiée ne remplace en aucun cas la notice technique fournie avec le produit.

CE

NOTICE SIMPLIFIEE

NiceHome HSKIT1GC

MODE TEST CENTRALE

Pour toute intervention sur un détecteur ou une sirène extérieure (ou lors de leur installation) et afin de bloquer momentanément les sirènes il est nécessaire d'activer la fonction Test Centrale:

Taper le code usager (ou installateur), presser la touche ▲ pour afficher TEST CENTRALE et presser **OK**
Pour sortir du mode test presser **ESC** pour afficher ARRETE

FONCTIONS RTC Messages vocaux

Répertoire

Taper votre code installateur et presser **OK**
Affichage: REPERTOIRE et presser **OK**
Affichage: MEMOIRE et presser **OK**
Taper le nom du contact et presser **OK**
Taper le numéro de téléphone du contact et presser **OK**
Confirmer en pressant **OK**
Affichage: MESSAGES VOC.. Sélectionner de 1 à 6 le ou les messages à envoyer et presser **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE

Messages vocaux (Création des messages Vocaux)

Taper votre code installateur et presser **OK**
Presser 1 fois la touche ▼ pour afficher MESSAGES et presser **OK**
Affichage: MESSAGES VOCAUX et presser **OK**
Affichage: MESSAGE VOCAL 1. Sélectionner le numéro du message à enregistrer avec les touches ▼et ▲et presser **OK**
Enregistrer votre message en fonction du type d'alarme (voir tableau «Type d'alarme créé en usine» ci-dessous) en maintenant pressée la touche **OK**
Choisir le type d'alarme à associer à votre message avec les touches ▼et ▲et presser **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE

FONCTIONS GSM Messages vocaux et SMS

Répertoire

Taper votre code installateur et presser **OK**
Affichage: REPERTOIRE et presser **OK**
Affichage: MEMOIRE et presser **OK**
Taper le nom du contact et presser **OK**
Taper le numéro de téléphone du contact et presser **OK**
Confirmer en pressant **OK**
Affichage: MESSAGES VOC. . Sélectionner de 1 à 6 le ou les messages à envoyer et presser **OK**
Affichage: SMS : . Sélectionner de 1 à 6 le ou les messages à envoyer et presser **OK**
Affichage: SMS TECHNIQ. . Sélectionner de 1 à 9 le ou les SMS techniques à envoyer et presser **OK**
Affichage: ACCES DIRECT N et presser **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE

Messages vocaux (Création des messages vocaux)

Taper votre code installateur et presser **OK**
Presser 1 fois la touche ▼ pour afficher MESSAGES et presser **OK**
Affichage: MESSAGES VOCAUX et presser **OK**
Affichage: MESSAGE VOCAL 1. Sélectionner le numéro du message à enregistrer avec les touches ▼et ▲et presser **OK**
Enregistrer votre message en fonction du type d'alarme (voir tableau «Type d'alarme créé en usine» ci-dessous) en maintenant pressée la touche **OK**
Choisir le type d'alarme à associer à votre message avec les touches ▼et ▲et presser **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE

Messages SMS (Création des messages SMS)

Taper votre code installateur et presser **OK**
Presser 1 fois la touche ▼ pour afficher MESSAGES et presser **OK**
Affichage: MESSAGES VOCAUX et presser **OK**
Presser 1 fois la touche ▼ pour afficher MESSAGES SMS et presser **OK**
Affichage: MESSAGE SMS 1. Sélectionner le numéro du message SMS à écrire avec les touches ▼et ▲et presser **OK**
Ecrire votre message SMS en fonction du type d'alarme (voir tableau «Type d'alarme créé en usine» ci-dessous) et presser **OK**
Choisir le type d'alarme à associer à votre message avec les touches ▼et ▲et presser **OK**
Presser **ESC** plusieurs fois pour afficher ARRETE

Nice SpA
Oderzo TV Italia
Tel. +39.0422.85.38.38
Fax +39.0422.85.35.85
info@niceforyou.com

Nice France
Buchelay
Tel. +33.(0)1.30.33.95.95
Fax +33.(0)1.30.33.95.96
info@nicefrance.fr

Cette notice simplifiée ne remplace en aucun cas la notice technique fournie avec le produit.

NOTICE SIMPLIFIEE

NiceHome HSKIT1GC

Type d'alarme créé en usine
ALARME GROUPES A,B,C : concerne tous les détecteurs anti-intrusion intérieurs ou extérieurs - exemple de message : « Attention, alarme vol chez M. Rossi, via Pascoli 10 Rome » ; (suivi de l'indication du détecteur qui a déclenché l'alarme).
ALARME SABOTAGE : tous les appareils qui sont protégés contre le sabotage peuvent déclencher cette alarme - exemple de message : « Attention, alarme sabotage chez M. Rossi, via Pascoli 10 Rome » ; (suivi de l'indication du détecteur qui a déclenché l'alarme).
ALARME PANIQUE : larme activée manuellement par l'utilisateur au moyen de l'émetteur ou du clavier - exemple de message : « Attention, situation de danger chez M. Rossi, via Pascoli 10 Rome » ; (suivi de l'indication du nom de qui a activé l'alarme).
ALARME AGRESSION (ou malaise) : alarme activée manuellement par l'utilisateur au moyen de l'émetteur ou du clavier - exemple de message : « Attention, demande de secours médical chez M. Rossi, via Pascoli 10 Rome » ; (suivi de l'indication du nom de qui a activé l'alarme).
ALARME TECHNIQUE alarme déclenchée par les capteurs techniques (fumée, inondation et autres détecteurs prévus) - exemple de message : « Attention, signalisation d'inondation chez M. Rossi, via Pascoli 10 Rome » ; (suivi de l'indication du détecteur qui a déclenché l'alarme).
ALARME BATTERIE FAIBLE : signalisation de batterie faible sur l'un des dispositifs du système - exemple de message : « Attention une batterie faible dans l'installation de M. Rossi, via Pascoli 10 Rome » ; suivi de l'indication du dispositif qui a la batterie faible.

APPEL ET UTILISATION A DISTANCE DE LA CENTRALE

Appel à la centrale sur la ligne fixe

Pour une connexion a distance à la centrale, il faut avoir créé le message vocal n° 7 (message guide).

Composer le numéro téléphonique de la centrale et couper l'appel après la deuxième sonnerie.
Rappeler immédiatement la centrale qui répondra avec le message n°7 puis saisir sur le clavier le code utilisateur suivi du symbole #. Taper ensuite la commande désirée (voir le tableau ci-dessous).

0 #	Interrogation de l'état de la centrale avec réponse vocale
0 * 1 #	Armement total et confirmation vocale
0 * 2 #	Armement partiel (uniquement groupes A+B) et confirmation vocale
0 * 0 #	Désarmement et confirmation vocale
2 0 * 1 #	(*) Activation du relais N° 1
2 0 * 0 #	(*) Désactivation du relais N° 1
2 0 #	Contrôle de l'état du relais N°1 (3 bips = relais activé ; 1 bip = relais désactivé)
2 1 * 1 #	(*) Activation du relais N° 2
2 1 * 0 #	(*) Désactivation du relais N° 2
2 1 #	Contrôle de l'état du relais N°2 (3 bips = relais activé ; 1 bip = relais désactivé)
X X * 1 #	Envoi de la commande radio ON au récepteur N° XX (saisir le n° de 1 à 16)
X X * 0 #	Envoi de la commande radio OFF au récepteur N° XX (saisir le n° de 1 à 16)

Appel à la centrale sur le module GSM

Le module GSM répond immédiatement aux appels entrants seulement s'il reconnaît le n° appelant.
De plus, il est possible d'éviter l'envoi du code utilisateur en activant l'accès direct pour certains numéros appelants (voir RÉPERTOIRE - ACCÈS DIRECT). Si le téléphone appelant n'envoie pas son numéro ou si le numéro n'est pas activé pour l'accès direct, pour l'appel au module GSM utiliser la procédure précédente « Appel à la centrale sur la ligne fixe ».
Taper ensuite la commande désirée (voir le tableau ci-dessus).

ARMEMENT DE LA CENTRALE

Taper votre code usager et presser 2 fois la touche rouge **ON** (affichage: MARCHE)

DESARMEMENT DE LA CENTRALE

Taper votre code usager et presser la touche verte **OFF** (affichage: ARRETE)

Attention: Pour simuler une intrusion il faut armer la centrale, puis impérativement attendre que le temps de sortie programmé en usine (60 secondes) soit écoulé avant d'activer un détecteur d'ouverture ou de mouvement. Pour effectuer un essai plus rapidement modifier le temps de sortie dans le menu « Réglages »

Nice SpA
Oderzo TV Italia
Tel. +39.0422.85.38.38
Fax +39.0422.85.35.85
info@niceforyou.com

Nice France
Buchelay
Tel. +33.(0)1.30.33.95.95
Fax +33.(0)1.30.33.95.96
info@nicefrance.fr

Cette notice simplifiée ne remplace en aucun cas la notice technique fournie avec le produit.

Arborescence centrales HSCU... avec code Installateur

		Code + validation	Niveau 1 (OK / ESC)	Niveau 2	Fonction
Porogrammation du système	Système Arreté	Code installateur + OK	Répertoire	Mémoire	Création d'un contact dans le répertoire
				Trouvé par nom	Retrouver un contact par son nom
				Trouvé position	Retrouver un contact par son numéro de position (1 à 63) dans le répertoire
			Messages	Messages Vocaux	Création et enregistrement des messages vocaux
				Messages SMS	Création et enregistrement des messages SMS (centrales HSCU1G et HSCU1GC)
			Outils	Télécommandes	enregistrement des télécommandes
				Codes claviers	création des codes claviers
				Groupe alarme A	enregistrement des périphériques
				Groupe alarme B	enregistrement des périphériques
				Groupe alarme C	enregistrement des périphériques
				24H Panique	enregistrement du 4e bouton de la téléco en touche panique
				24H Agression	enregistrement du 4e bouton de la téléco en touche agression
				24H technique	enregistrement des périphériques techniques (incendie, inondation, etc.)
				Entrées filaires	enregistrements des entrées filaires (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				Clé externe	enregistrement de l'entrée clé externe (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
			Réglages	Exclu. Détecteur	exclusion temporaire d'un périphérique
				Exclu.fil	exclusion temporaire d'un périphérique filaire (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				Réglage relais1	réglage de la sortie relais 1 (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				Réglage relais2	réglage de la sortie relais 2 (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				Domotiq.radio	enregistrement des commandes radio pour piloter via un téléphone des récepteurs HSTT2L et HSTT2N
				GSM-Ligne Tel	définition de la ligne prioritaire GSM ou RTC (centrales HSCU1G et HSCU1GC)
				Absence elec.	validation de l'envoi d'un message si coupure alimentation 230V (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				Appel périodique	test de ligne téléphonique par l'envoi d'un message périodique
				Échéance SIM	permet d'être alerter sur date de validité carte SIM (centrales HSCU1G et HSCU1GC)
				heure/Date	réglage heure et date
				Standard tel.	option a valider si il faut faire le zéro (ou autre) avant d'obtenir une ligne extérieure
				Code installateur	
				Antiscanner	option a valider
				Supervision	option a valider
				Temps de sortie	réglage du temps de sortie 0 à 99 sec.
				Heure leg.auto	option a valider pour activer le changement d'heure été/hivers en automatique
				Retroillumination	option pour laisser l'afficheur allumé en permanence (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				Volume	réglage du volume de la synthèse vocale de la centrale
				M.E.S Forcée	mise en service forcée (permet d'armer en automatique a une heure donnée 365 jours/an)
				Vers.Firmware	numéro de la version firmware
				Reset/Effacement	effacement total du système
			Protocoles digitaux	Contact ID	menu pour télésurveillance
				Cesa 200 Baud	menu pour télésurveillance
			Télégestion	Code d'accès	code demandé par la centrale pour rappel automatique du centre d'assistance
				Nom installateur	Nom de l'installateur
				N° installateur	N° de tel qui appellera la centrale pour déclencher (après saisie du code d'accès) le rappel automatique du centre d'assistance
				N° centre assistance	N° de tel qui sera appelé par la centrale sur lequel doit être raccordé le HSMO
				Appel centre assistance	déclenchement manuel d'un appel de téléassistance
				Données perso	données concernant le client final (lieu de l'installation)
Test		Code installateur + ⬆	Tests centrales	Test centrale	permet de controler la portée radio des périphériques sur Canal1: 433MHz et Canal2: 868MHz (declencher chaque detecteur)
				Test transmetteur	permet de tester la liaison telephonique (indiquer le N° du tel a appeler)
				Mesureur de champ	permet de controler qu'il n'y a pas de perturbation radio (porteuse) dans l'environnement de l'installation
Historique		Code installateur + ⬇	Historique		permet de visualiser les deux cent derniers événements (faire défiler avec la fleche "haut" pour une visualisation du plus récent au plus ancien événement.

Arborescence centrales HSCU... avec code Usager

		Code + validation	Niveau 1 (OK / ESC)	niveau 2	Fonction
Porogrammation du système	Système Arreté	Code usager + OK	Répertoire	Mémoire	Création d'un contact dans le répertoire
				Trouvé par nom	Retrouver un contact par son nom
				Trouvé position	Retrouver un contact par son numéro de position (1 à 63) dans le répertoire
			Messages	Messages Vocaux	Création et enregistrement des messages vocaux
				Messages SMS	Création et enregistrement des messages SMS (centrales HSCU1G et HSCU1GC)
			Outils	Télécommandes	enregistrement des télécommandes
				Codes claviers	création des codes claviers
				Clé externe	enregistrement de l'entrée clé externe (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
			Réglages	Exclu. Détecteur	exclusion temporaire d'un périphérique
				Exclu.fil	exclusion temporaire d'un périphérique filaire (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				heure/Date	réglage heure et date
				Code usager	
				Heure leg.auto	option a valider pour activer le changement d'heure été/hivers en automatique
				Retroillumination	option pour laisser l'afficheur allumé en permanence (centrales HSCU1C et HSCU1GC)
				Volume	réglage du volume de la synthèse vocale de la centrale
				M.E.S Forcée	mise en service forcée (permet d'armer en automatique a une heure donnée 365 jours/an)
				Vers.Firmware	numéro de la version firmware
			Télégestion	Code d'accès	code demandé par la centrale pour rappel automatique du centre d'assistance
Test		Code usager + ⬆	Tests centrales	Test centrale	permet de controler la portée radio des périphériques sur Canal1: 433MHz et Canal2: 868MHz (declencher chaque detecteur)
				Test transmetteur	permet de tester la liaison telephonique (indiquer le N° du tel a appeler)
				Mesureur de champ	permet de controler qu'il n'y a pas de perturbation radio (porteuse) dans l'environnement de l'installation
Historique		Code usager + ⬇	Historique		permet de visualiser les deux cent derniers événements (faire défiler avec la fleche "haut" pour une visualisation du plus récent au plus ancien événement.